



中華基督教基層宣教訓練促進會
ALLIANCE FOR GRASSROOTS TRAINING MINISTRY

2010年4月《第47期》

電話：0701-000-8268

傳真：(03) 332-1465

E-mail: agtm777@gmail.com

網站: http://www.agtm.org.tw

劃撥帳號：19690882

戶名：中華基督教基層宣教訓練促進會

郵資已付

桃園郵局

許可證

桃園字第500號



中華郵政桃園雜字第00037號執照登記為雜誌交寄

台內社字第〇九一〇〇一四九二八號

發行所 / 中華基督教基層宣教訓練促進會

地址 / 330 桃園市復興路110號15樓

15F., NO.110, Fusing Rd., Taoyuan County, Taiwan 330, R.O.C

發行人 / 理事長 / 劉民和 . 秘書長 / 杜林茜

理事 / 曾政忠 . 沈介仁 . 陳士廷 . 李正一 . 莊百億 . 溫永生 . 楊復興

邱見利 . 羅世昌 . 黃武恭 . 羅貞美 . 張仁愛 . 王瑞珍 . 胡業民

監事 / 陳 鏞 . 李麗明 . 陳稻松 . 蘇學龍 . 巫士椀

雜誌紙類



交 託

理事長 劉民和 牧師

「你在許多見證人面前聽見我所教訓的，也要交託那忠心能教導別人的人。」(提後二2)

這句話的含意是，保羅要求提摩太要忠心固守他所教導他的真道，並要教導其他忠於教導別人的人，如他一般遵守真道，使真道傳開，讓更多忠心的人一同遵守。保羅不但注重栽培後輩，也要提摩太留心栽培後起之秀。

保羅這句話隱藏著四代的工人。第一代是保羅，他教導第二代的提摩太，而提摩太則應教導那忠心又能教導別人的第三、第四代。忠心，不但要自己謹遵主道，還要為教會後代的需要設想，必須常以培育真理見證的「接班人」為念，不求自己的益處，乃是求神的家中興起更多比自己更愛主、愛靈魂的傳道人。



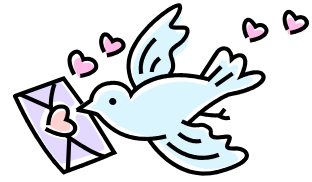
至於「交託」，並不是把教會重要的位置託給那些跟自己特別好的人，或是有深厚感情、為自己培植更大勢力的人，而是要把主的真道交託給那些忠心能教導別人的人；是在主的真理上能教導別人，使其漸漸成為教會的長者，領導教會。一個忠心被主使用的僕人，不是單單只希望自己被主用，而是願意許多人都被主用，願意把他的工作、恩賜、權限以及聽見的真理亮光交託給人，使事工不致受到限制。我們如果不能使別的信徒成為可信託的人，就不算是成功的傳道人，一如保羅，不但訓練提摩太成為可信託的人，且要提摩太訓練更多可信託的人，這是保羅成功的秘訣。

台灣雖然已有同工在不同基層機構事奉，但為整體的遠景設想，眾機構先聯合起來成立一個基宣促進會，集思廣益地一起為基層族群付上努力，數年後在促進會之下又成立「基層宣教訓練學院」，訓練一些本身從基層出身，或對基層有負擔的基督徒，願意委身基層服事的全職傳道人。我們都看到，多年來，杜林茜老師與許多邀請的老師及一、二位行政同工為促進會付上了相當大的代價，實在是神的恩典與憐憫，他們栽培了不少在教會的帶職弟兄姊妹；但我們認為長久之計是為基層宣教訓練學院尋求一位對基層有負擔，願意全心委身傳承的同工！

凡是做基層福音工作的同工，若沒有千錘百鍊的心志，身上帶著耶穌的死，使耶穌的生顯明在我們身上，福音的果效在基層中是很難顯明的。這是在晨曦會多年事奉的感受，也同樣在基宣事工上的呼籲，而這呼籲是根據傳福音的目的所定的。我們呼籲基宣的接班人不只是品質兼優的人，也要有熱誠、自發地、主動地去為基層付上代價。

神不斷地呼喊著：「你的弟兄在哪裡？」我們是否願意回應神，說：「我的弟兄在基層，他們正用無奈、無助、無望的眼光說：誰來幫助我呢？」無論是高層、中層、基層，人人都需要福音，如同保羅所說：我們都欠了他們的債，而向基層還福音的債是基層宣教促進會和訓練學院的異象、呼召和使命，求主堅固同工們手中所做的工。

秘書長的代禱信



主內親愛的弟兄姊妹：平安。

你們當倚靠耶和華直到永遠，因為耶和華是永久的磐石。

— 賽26：4

三月的天氣乍暖還寒，辦公室的同工一個接一個的感冒咳嗽，我也中獎而且快要一個月了，到現在還沒有痊癒，常要清喉嚨，偶而仍會咳幾聲，求 神憐憫醫治，讓我們健健康康的服事祂。

這學期在教「教會的拓植與增長」課程，三月初就與內壠國小校長談妥：暑假由美國華人教會短宣隊在國小舉辦英文夏令營，目標100位小學生。同時也計畫4月開始帶著學生前往內壠社區，實際逐家訪視做拓植的準備，誰知香港播道會也在此時差派了許瑞芬宣教士前來內壠植堂，經人介紹見面才知她剛搬到內壠兩個禮拜，我們相談甚歡，可以成為團隊一起拓植。感謝主！祂為我們預備的是「眼睛未曾看見，耳朵未曾聽見，人心也未曾想到的。」原本除了禱告等候，許多拓植的條件尚未成熟，如今漸漸明朗，心中非常喜樂，相信這是 神奇妙的帶領，目前許宣教士正在找合適的房子做聚會的地點，請為我們的合作代禱。

基宣延伸制5月至7月的課程初階14班進階2班正在推動中，為各地區的老師備課以及開班順利禱告。另外全修生的招生工作也展開了，今年考試時間在六月21日和八月11日兩次，盼望錄取8--12位新生，下學期就會搬到中壠聖德基督書院上課、包伙、住宿，空間較現在寬敞許多，最期待的是仰望 神賜下可以長期使用合適的校舍，對老師、同工、學生才是最大恩惠，請積極為此代禱，祈盼這一天早日來到。

暑假美國華人教會來台的短宣隊正在安排中，目前有5隊來自北加州、洛杉磯、聖地牙哥、鳳凰城、俄亥俄州將分在屏東、岡山、台中、苗栗、內壠、桃園、永和、三峽、基隆共12個地點短宣，有些是在學校舉辦、有些是在教會，各隊都在招募隊員以及編寫教材、集訓中，過去幾年的短宣隊與基宣以及本地的教會、學校配搭服事的滿有喜樂，因此向我們要短宣隊的教會也越來越多，每年6、7月成為我們最忙的時段，這是傳福音極難得的機會，特別在學校中，每次的經歷都令我們有說不出的感恩與讚美！美國短宣隊中許多成員即使要花許多錢，又辛苦、又熱、又累，仍然樂此不疲的每年都來，他們關心基宣的事工，更真心的愛台灣這塊土地上的未得之民，盼望這裡的孩子在年幼時就有福音的種子進入心中，有一天能發芽成長，請為短宣隊的預備以及台灣各地配搭的教會、學校以及參加的學生代禱。

敬祝

主恩永偕

基層宣教訓練促進會

秘書長 杜林茜敬上2010/4/6

基層特會見證

《節錄》

碩一學生 林慶宜

主耶穌來，做的就是基層人的工作，我們就要效法祂的榜樣，進到基層人中間，好讓基督的愛，帶給那在黑暗死蔭中的人，「叫他們的眼睛得開，從黑暗中歸向光明，從撒但權下歸向神；又因信基督，得蒙赦罪，和一切成聖的人同得基業。」(徒26:18)。

「基層宣教訓練學院」是按神的心意、並透過對基層宣教有負擔的幾個機構的牧長、同工，在禱告當中有合一的看見而設立的。也是提供給台灣眾教會訓練基層同工、栽培基層傳道人的搖籃所在。親愛的弟兄姐妹，當你清楚神呼召你、給你的基層異象和使命後，你所受的神學裝備，將影響你一生的事奉和果效。怎麼說呢？有一位在神學院教書也在牧會的牧師，在談到「靈魂的價值」時，他說：「去拯救寶貴的靈魂吧，你就會發現人的靈魂多麼值得拯救，神完全的救恩多麼有能力，不要只是思考救恩，也不要單談論救恩，要用救恩服事人，你就會發現救恩的寶貴了。」是的，這句話對我們當下的傳道人、牧長、神學生是多麼大的提醒和警戒，因為有太多的傳道人是坐在教會等人來信主的；也有太多傳道人是整天在談論和研究神學的；也有很多傳道人是不知道如何向社區傳福音的。求主幫助我們神學生，以及預備要考神學院的弟兄姐妹，惟有用神的救恩去服事基層人，我們才能真正經歷神救恩的寶貴。

在我們生活的周遭到處都是基層人，舉凡食、衣、住、行、育、樂，你我所接觸的大都是基層的百姓。如果你受了神學院的裝備，卻空有神學理論思想，卻不知道基層人的心理和性格以及他們的生活習性，你很難用你所學過的神學理論或聖經知識去傳給人，不是基層人心硬，而是基督徒不懂與人接觸的實務和技巧，就這樣讓福音的管道白白的給堵塞住了，真是可惜！當我在華神接受道碩裝備三年後，我的思考已經變成中產階級的模式了，很難回應 神當初呼召我的基層異象。感謝主！ 神恩待我，去年進了「基層宣教訓練學院」受裝備後，才慢慢轉化成適合基層人的表達方式。親愛的弟兄姐妹，使徒保羅說：「向甚麼樣的人，我就作甚麼樣的人；無論如何總要救些人。凡我所行的，都是為福音的緣故，為要與人同得這福音的好處」(林前9:22~23)。如今神已經為你我預備了「基層宣教訓練學院」，目的就是要幫助我們未來的傳道人在接受基層宣教的裝備後，可以犁出一片適合福音種子生長的好田。在我們與基層百姓接觸時，不會慌張，也不會喪膽，甚至我們可以在神面前有能力，可以攻破堅固的營壘，將各樣的計謀，各樣攔阻人認識 神的那些自高之事，一概攻破了；又將人所有的心意奪回，使他們都順服基督(林後10:4~5)。



親愛的弟兄姐妹，回應 神對你呼召異象的帶領，並尋求 神在你身上的旨意，看祂所看的；聽祂所聽的；做祂所做的，回應基層百姓的需求，讓「愛在基層」不是一句口號，而是化為實際行動的跟隨！願呼召感動我的靈，加倍的感動眾弟兄姐妹，阿們！

延伸劑學生學習心得



當期待遇到愛

—「舊約人物集錦」課程心得—

客西馬尼行道會 郭媛玲

作業多嗎？神學課程應該很難吧？當小組長邀我參加「舊約人物集錦」課程時，心裡害怕又掙扎。感謝主，如今我已嚐到 神賜我那流奶與蜜的甜美滋味，也戰勝了心中的歌利亞，順利上完此課程。

每次都以期待的心情去上課，老師透過提問、觀察、分析、歸納、分組討論的方式來啟發、引導我們明白 神的話。以前總以為舊約是以色列人的歷史，是那麼的遙遠。但課程中卻發現舊約中的人、事、物是那麼的貼近我的生活。這些領袖、君王、先知都有著和我們同樣的性情，他們之所以可以勝過人的軟弱，是因為與 神建立親密的關係，抓住 神的應許，而生發出堅定的信心，忠心又勇敢的回應和完成 神的呼召。

舊約中 神也關心弱勢的平民百姓，從來也沒想過「路得」有如現今的外籍新娘或是外勞（傭）；即或以色列民被擄至外邦仍有 神的保護及眷顧。因著 神的信實、憐憫及慈愛仍然差派先知們聲聲呼喚 神的選民歸向 神吧！我不也是和這些以色列民一樣因著自己的軟弱，常常得罪 神。但 神並沒有按我的過犯待我。我深信掌管歷史的 神永遠與我同在，求 神幫助我繼續渴慕祂的話語並且活出來，榮 神益人。這課程讓我認識 神的美善也嘗到主恩的滋味，更深的體會： 神就是愛！



「生活查經」學習心得

碓內浸信會 杜燕貞

聽說上杜老師的生活查經好有壓力，才上第二堂課，我就發現這門課其實很有趣。不只是老師的講述有趣，還有我們這班同學的熱情回應，整個課堂的互動讓人真的是「樂在查經」的學習中。老師教導我們透過「觀察、解釋、默想、應用」等來看經文，加上工具書的輔助，幫助查經者看到其中的亮光。我們學會分大綱、設計問題，在帶領時要恰如其分的當個引導者，不要搶了組員回答的機會，一個好的查經帶領者，只要適當的提重點，其他精彩的內容當然要讓組員自己在經文中挖寶體驗，不可剝奪大家的樂趣！

最後四堂課老師讓我們分組操練，果然在操練時經老師一一的指出許多狀況，不過熟能生巧，只要多帶幾次，就能將生活查經運用得熟練了。我在上課期間藉著老師的查經法在小組中試用過一次，雖然差強人意，但是大家都覺得這樣方式來查考聖經的確可以從經文中看到亮光。我也帶了2個小5男生查經，感覺不錯，因為討論時也能讓孩子從不同角度中來看人、事、物。這樣的查經方式讓我們更能將聖經中的真理融入生活中。

鼓勵班上的同學們，這麼實用的一堂課，學了就不要客氣，用在家人或小組中都很好用喔！若是還沒上過這堂課的，就只好期待開課時間趕快報名選課囉！

延伸制課程學生教學反應評估摘錄 (2010年1~3月)

地區	課程	授課老師	課程中的得著	給老師的話
宜蘭區	個人靈修的建立	張家麟 傳道	認真讀經、親近神、渴慕神並經歷 神的恩典。	老師認真教導，我也很認真按著進度，終於讀完一遍新約聖經。
仁愛區 (基隆)	基督徒倫理	梁美玉 牧師	改變傳統舊約觀念，連結新約理念，活化基督生活。	謝謝老師幫助我在倫理上可以認清基督徒應如何在各個層次裏拿捏。
安樂區 (基隆)	生活查經	杜林茜 傳道	讓我對聖經更了解，更想讀經，也懂得如何幫助別人查經，在小組當中很受用。	謝謝老師的教導，以前讀經是看了算數，現在更了解經文的真意，也讓我讀經有更多的亮光。
暖暖區 (基隆)	E0與人際關係	金 鳳 傳道	與孩子之間的關係，老師讓我學會同理心、傾聽。	老師所教之課程，使我知道如何去應付各種不同的人際關係。
汐止區	基督徒倫理	李文榮 牧師	邊學邊做，落實在實際的生活中，成效甚佳。知道聖經上更多對於基督徒倫理的觀念及教導，並在生活落實運用。	謝謝老師教導，讓我在日常生活中得到很大的幫助；您舉的例子生動有趣、深入淺出，讓我獲益匪淺，再次謝謝您的仁慈、體恤，令人印象深刻！
內湖區	基層群體的探訪與關懷	黃進財 牧師	讓我更清楚明白如何應用聖經原則，適時在探訪關懷中更貼近對方的需要。	謝謝牧師用心的教導和提醒，特別是生命事奉的分享和關懷技巧的談論。
石牌區	生活查經	邵 潔 傳道	更新聖經的讀法並查考的方式，更深入思考經文的意義及聖經的美好。	老師耐心教導，使我們從生疏到明白如何觀察、分段和應用聖經。
板橋區	基層的初信造就	黃榮鈞 長老	上這門課給我很大的信心及鼓勵，我所帶的人和我都一起成長、生命更有亮光；我立志要在基宣讀3年！	謝謝老師用心教導，這門課讓我有全新的領會，並且在對初信者的陪伴與造就能有全新的看見，可派上用場。
永和區	聖經的基礎神學	江天明 牧師	從這課程中，讓我對神學課程有更深一層的認識，經由老師深入淺出的講課，幫助我在信仰上有更多認識，對聖經有更深瞭解，更堅定自己信仰、更渴慕神。	老師您的生動教學使我快樂學習，您的樂觀使我有上進的動力，您在神學的認知，使我有努力學習的改變，我會更加的研讀聖經。
埔里區	聖經的基礎神學	簡俊澤 牧師	感謝神幫助我帶領2個人決志信主，目前有一位仍繼續陪讀。	上您的課使我更渴慕神的話，對聖經真理更清楚認識，也更有膽量傳福音作見證！
潭子區	舊約人物集錦	詹雅莉 牧師	學會不抱負面思想、不抱怨，更積極學習寬恕、愛不可愛的人，更能看別人的優點，也更接納別人。	老師用各樣的解釋且深入淺出的方式，讓我更明白舊約中的人物，凡事仰望、信靠神，也使我更寶貴神的話語。





基層宣教訓練學院

裝備基層全職傳道 培育基層宣教工人



科別：
證書科 (不限學歷)
學士科 (高中職畢)
碩士科 (大學畢)

報名日期：即日起~6/11 (第一次)
6/22 ~ 7/31 (第二次)

考試日期：6/21、8/9

考試科目：聖經、國文、英文、心理測驗

諮詢專線：070-1000-8268*12許傳道

地址：桃園市復興路110號15樓

網址：<http://www.agtm.org.tw>



2010年5-7月預計開初階課程14班、進階課程2班、積極推動中、請代禱！

詳細課程請上 www.agtm.oeg.tw 查閱

延伸制初階課程				
地區	課程名稱	授課老師	時間	上課地點
宜蘭區	基督徒倫理	李文榮 牧師	(一) 晚 7:00-9:20	宜蘭禮拜堂
基隆暖暖區	基層佈道	邵 潔 傳道	(三) 早 9:30-11:50	碇內浸信會
基隆安樂區	聖經的基礎神學	江天明 牧師	(一) 晚 7:30-9:50	安樂福音堂
基隆仁愛區	基層領袖塑造	宣承義 牧師	(一) 晚 7:00-9:20	基隆浸信會
汐止區	基督福音與民間宗教的對話	呂一中 傳道	(二) 晚 7:30-9:50	汐止禮拜堂
內湖區	基層佈道	杜林茜 傳道	(一) 晚 7:30-9:50	麗山禮拜堂
石牌區	舊約人物集錦	李慧敏 傳道	(四) 晚 7:30-9:50	石牌禮拜堂
板橋區	基層群體的探訪與關懷	何有義 牧師	(二) 晚 7:30-9:50	板橋浸信會
中永和區	個人靈修的建立	王 婷 牧師	(二) 晚 7:30-9:50	貴格會南勢角教會
桃園區	EQ 與人際關係	彭榮光 牧師	(一) 晚 7:00-9:20	桃園中山福音中心
潭子區	新約人物集錦	華秉珠 傳道	(一) 晚 7:00-9:20	客西馬尼行道會
草屯區	基督福音與民間宗教的對話	潘文卿 老師	(一) 晚 7:00-9:20	草屯聖教會
埔里區	基層的初信造就	陳增輝 牧師	(一) 晚 7:00-9:20	埔里貴格會
岡山區	社區福音事工	陳明志 牧師	(六) 早 9:00-11:20	岡山聖道會
延伸制進階課程				
東湖區	小組事工	崔文海 傳道	(一) 晚 7:30-9:50	喜樂佈道團辦公室
基隆區	基層危機與處理	金 鳳 傳道	(一) 晚 7:30-9:50	基隆基督喜信會

消息與代禱

- 3月15日分別召開「第三屆第五次理監事會議」及「第三屆第三次會員大會」，順利通過99年度事工計畫及預算，獻上感謝！
- 第1季(1-3月)課程已結束，並於4月初召開各區「教師、輔導會議」，檢討各班學生上課情形，同時推動第2季(5-7月)課程順利開班，為此獻上感謝與代禱。
- 4月13日學院將舉辦全院師生、同工前往台中日月潭一日遊，請為天氣及出入平安代禱。
- 聯合16個基層機構共同主辦的「基層宣教特會」，即將於4月19日假板橋浸信會舉辦，特邀眾教會牧長、同工鼓勵弟兄姊妹踴躍參加；也請為講員王利民牧師、以及各教會、機構、神學院的參加者代禱。
- 配合學院課程「教會拓植與增長」的教學實習與操練，秘書長杜林茜傳道將於4月開始帶領學生在內壠地區展開逐家訪視，神也預備香港播道會差派許瑞芬宣教士在內壠拓植，我們將成為同工團隊，感謝主！
- 本會理監事會擬於5月30日下午3:00假台北衛理堂為秘書長杜林茜傳道舉行按牧典禮，歡迎牧長、兄弟姐妹蒞臨指導。
- 由於目前借用之場地有限，因應99學年新生入學後教室及學生宿舍之需求，正與中壠聖德基督書院洽談中，預計今年暑假再度搬遷，請代禱。
- 為能穩定發展並培育更多基層禾場的專業傳道人，本會長久以來盼望能購置自有校舍，請對基層宣教有負擔的兄弟姐妹協助推薦房舍、土地，並請為基宣早日取得永久校舍代禱、奉獻。



第3屆第5次理監事會議



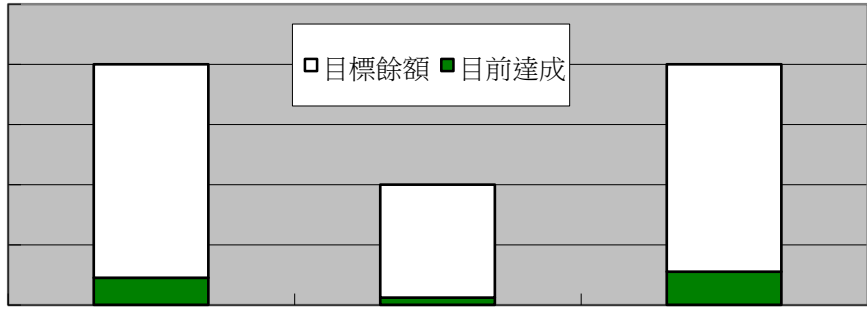
基宣特會籌備單位群英會



99-1汐止內湖區教輔會議

購置校舍目標：新台幣4,000萬元 (美元125萬元)
 奉獻總計：NT\$4,492,038(US\$140,376)

50.0%
 40.0%
 30.0%
 20.0%
 10.0%
 0.0%



基宣之友

國內教會

國外教會

目標： 16,000,000(US\$500,000)

8,000,000(US\$250,000)

16,000,000(US\$500,000)

現況： 1,806,911(US\$56,466)

477,300(US\$14,915)

2,207,827(US\$68,995)

奉獻徵信 99/2/1 ~ 99/3/31

一、一般奉獻/收入

1. 常年會費收入	39,000
2. 會員奉獻	
黃武恭	6,000
杜林茜	2,000
邵潔	18,000
徐吉銘	2,000
林宣裕	2,000
3. 經常費奉獻	
于崇蘭	15,000
林文吉	100
長島科技有限公司	2,000
姚彥伶	20,000
張進德	10,000
陳紹鈞	3,000
黃慧蘭	10,000
楊萬師	1,000
劉制台	1,200
蔡雨蓉	500
蘇銘千	6,000
主知名	4,650
主知名-高雄	10,000
4. 基層宣教訓練學院贊助人奉獻	
杜林茜--贊助人 # 1	1,000
邵潔--贊助人 # 10	6,000
王世龍--贊助人 # 25	1,000
黃武恭--贊助人 # 26	2,000
鄭美秀--贊助人 # 46	500

郭明燕--贊助人 # 47	6,000
王昭榮--贊助人 # 49	3,000
李元舉--贊助人 # 51	1,000
梁英子--贊助人 # 54	3,000
沈介仁--贊助人 # 64	3,000
劉維玲--贊助人 # 84	800
林玉英--贊助人 # 85	500
Touch Life Mission(轉)	1,000
5. 教會/機構奉獻	
Chinese For Christ Church of Hayward	31,990
South Bay Evangelical Christian Church	28,764
Touch Life Mission(轉)	17,948
士林靈糧堂 (為曠神)	45,000
斗南教會	4,000
台中行道會	2,000
台中勝利堂	3,000
宜蘭禮拜堂	11,800
宣道會七堵福音中心	2,000
迦南國度服務協會	3,000
喜樂心靈關懷協會	10,000
麗山禮拜堂	4,000
6. 教會/機構講員費奉獻	
宜蘭禮拜堂	3,000
永和循理會	70,000
貴格會內壠教會	2,000

台北基督徒民生社區禮拜堂	2,000
板橋浸禮聖經會	2,000
天母靈泉堂	2,000
7. 助學金奉獻	
杜林茜	6,000
8. 教學/訓練費奉獻	281,800
9. 其他收入	11,342

二、專款奉獻

1. 基層宣教特會專案	
畢士大希望協會	2,000
基層宣教促進會	2,000
台灣基層福音差傳會	2,000
基層宣特會報名費	1,800
2. 購置校舍專款奉獻	
Touch Life Mission(轉)	5,000
于鴻聲	7,000
王昭榮	1,000
王膺民	1,000
李秀蘭	2,000
杜林茜	5,000
沈介仁	1,500
邢玉美	2,000
曾立丞	1,000
3. 拓植基金奉獻	
蘇文瑛	4,000
林宣裕	2,000
主知名	10,000

收支報表 98/12/1 ~ 99/1/31	
上期結餘	NT\$2,900,519
本期收入	774,194
本期支出	799,866
本期結餘	-25,672
累積結餘	NT\$2,874,847

秘書長：杜林茜

購置校舍 (目標 4,000 萬元) 98/12/1 ~ 99/1/31	
上期結餘	NT\$4,357,356
本期收入	25,500
本期支出	0
本期結餘	25,500
累積結餘	NT\$4,382,856

會計/製表：蘇文瑛

備註：美國奉獻需扣抵稅奉獻收據者，可直接將支票抬頭開「Touch Life Mission」，並註明為「ALLIANCE FOR GRASSROOTS TRAINING MINISTRY」(縮寫AGTM) 奉獻，寄送地址：P.O.BOX 5514 Diamond Bar, CA91765

